

LEMBARAN MAKLUMAT PRODUK

Sila baca Lembaran Maklumat Produk ini sebelum awda membuka akaun Simpanan Persaraan (<i>Retirement Saver</i>). Sila baca juga Terma dan Syarat Am dan dapatkan penjelasan dari pihak kami sekiranya awda tidak memahami mana-mana bahagian di dalam dokumen ini dan syaratnya.	Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei SIMPANAN PERSARAAN (RETIREMENT SAVER) Lembaran Maklumat Produk ini adalah sah dari 1hb Mac 2025
1. Apakah Simpanan Persaraan? • Simpanan Persaraan adalah produk simpanan berdasarkan konsep Syariah <i>Al-Wakalah</i>. • Akaun ini merupakan akaun simpanan khusus bertujuan untuk menyimpan bagi keperluan persaraan.	
2. Apakah konsep Syariah yang digunakan? • Konsep Syariah yang diguna pakai adalah <i>Al-Wakalah</i>. • Di bawah konsep <i>Al-Wakalah</i>, Pelanggan (<i>Muwakkil</i>) melantik Perbadanan TAIB sebagai ejennya (<i>Wakil</i>) dan memberi kuasa kepada Perbadanan TAIB untuk mengurus dan/atau melabur keseluruhan atau mana-mana bahagian daripada wang simpanan Pelanggan di dalam perdagangan dan pelaburan dengan syarat semua transaksi tersebut mematuhi prinsip Syariah. • Pelanggan ditawarkan kadar pulangan jangkaan daripada pelaburan dan Perbadanan TAIB berhak untuk mendapatkan fi <i>Wakalah</i> (jika ada) untuk perkhidmatan yang diberikan semasa pembayaran pulangan. • Sekiranya pulangan yang dijana daripada pelaburan melebihi kadar pulangan jangkaan, Perbadanan TAIB berhak mendapat lebih pulangan sebagai insentif prestasi Perbadanan TAIB.	
3. Siapakah yang boleh memohon produk ini? • Individu a. Warganegara Brunei b. Penduduk Tetap c. Warganegara asing pemegang pas yang sah • Korporat ➢ Untuk syarikat (majikan) dengan dana simpanan pekerja (<i>provident fund</i>) sahaja ➢ Majikan sebagai pentadbir akaun • Berumur 18 hingga 59 tahun • Pemohon mestilah menetap di Negara Brunei Darussalam • Pemohon tidak tersenarai di dalam <i>TAIB Internal list</i>	

LEMBARAN MAKLUMAT PRODUK

4. Apakah dokumen yang diperlukan?

- **Warganegara Brunei dan Penduduk Tetap:**
 - Kad Pengenalan asal yang sah.
- **Warganegara asing:**
 - Kad Pengenalan asal yang sah.
 - Pasport asal yang sah.
 - Pas Kerja atau Pas Tanggungan (Anak / Pasangan) – sekurang-kurangnya tiga (3) bulan dalam perkhidmatan dan Pas tidak kurang dari enam (6) bulan.
 - Surat tawaran pekerjaan / perjanjian kontrak.
 - Bukti memuaskan berkaitan dengan alamat kediaman seperti perjanjian sewa / bil kemudahan.
 - Borang sijil cukai (*Taxation Certification Form*) untuk diisi.
- **Nama Perniagaan (Pemilik Tunggal / 'Sole Proprietors' atau Perkongsian / 'Partnerships'):**
 - Kad Pengenalan asal
 - Pemilik Tunggal (*Sole proprietor*)
 - Semua rakan kongsi (*Partnerships*)
 - Penandatanganan yang berkuasa (Jika berkenaan)
 - Sijil Pendaftaran asal (Seksyen 16 & 17)
 - Surat Kuasa Arahkan & E-Penyata
- **Syarikat yang berdaftar di bawah Akta Syarikat (*Companies Act*):**
 - Kad Pengenalan asal
 - Semua Pengarah
 - Semua penandatanganan yang berkuasa (jika berkenaan)
 - Sijil Penubuhan asal
 - Surat Kuasa Arahkan & E-Penyata berserta *Board of Directors Resolution / Company Secretary Certificate*
 - Memorandum dan Artikel Penubuhan
 - *Return of the Allotment of Shares*

5. Berapakah deposit awal yang diperlukan?

- Simpanan permulaan minimum ialah B\$100.00

LEMBARAN MAKLUMAT PRODUK

6. Bagaimanakah pengagihan pulangan bagi produk ini?

Pulangan Bulanan:

- Kadar pulangan yang ditawarkan adalah berdasarkan jangkaan dan indikatif semata-mata. Pulangan sebenar yang dibayar adalah tertakluk kepada pulangan pelaburan.
- Pulangan (jika ada) akan dibayar kepada pelanggan secara bulanan bagi akaun yang mengekalkan Baki Minimum B\$100.00 dan ke atas.
- Kadar pulangan jangkaan akan mengikut kadar minimum yang ditetapkan oleh Brunei Darussalam Central Bank (BDCB) jika pelanggan ada melakukan pengeluaran pada bulan berkenaan.

Hibah Khas:

- Pelanggan akan diberikan *Hibah Khas* di penghujung tahun jika tiada sebarang pengeluaran dilakukan di tahun berkenaan.

7. Apakah terma dan syarat utama produk ini yang Pelanggan patut ketahui?

- Pelanggan boleh merujuk Terma dan Syarat Am di laman sesawang (www.taib.com.bn).
- Bagi Individu, setelah umur Pelanggan mencapai 60 tahun, akaun ini akan ditukar menjadi Akaun Berjasa.

8. Apakah syarat-syarat pengeluaran wang daripada akaun ini?

- **Bagi Individu:**
 - Tiada had. Pengeluaran wang hanya boleh dilaksanakan di mana-mana kaunter Perbadanan TAIB.
- **Bagi Syarikat yang mempunyai dana simpanan (*provident fund*):**
 - Pekerja meletak jawatan
 - Pekerja kehilangan upaya kekal
 - Kematian pekerja
 - Keperluan majikan

9. Apakah lain-lain manfaat produk ini?

- E-Penyata, Perbankan Mudah Alih dan Perbankan Internet.
- Perkhidmatan pemotongan Zakat secara automatik.

10. Apakah fi yang perlu dibayar oleh Pelanggan?

- Berikut adalah fi bagi Simpanan Persaraan:

Jenis Fi	Jumlah Fi
Penutupan awal akaun - Ditutup dalam 6 bulan pertama	B\$25.00
Akaun tidak aktif (Dorman) tahunan	Dikecualikan
Pengaktifan semula Akaun yang tidak aktif (Dorman)	Dikecualikan

- Fi *Wakalah* adalah dikecualikan.

LEMBARAN MAKLUMAT PRODUK

- Fi adalah tertakluk kepada perubahan; sila rujuk '**Jadual Tarif dan Fi TAIB**' di laman sesawang Perbadanan TAIB (www.taib.com.bn) untuk mengetahui kadar dan fi perkhidmatan yang terkini.

11. Apakah risiko utama yang berkaitan dengan produk ini?

- Pelanggan hendaklah menanggung mana-mana kerugian dan liabiliti setelah Perbadanan TAIB menjalankan tugasnya sebagaimana yang ditentukan di dalam kontrak *Wakalah*, kecuali kerugian yang disebabkan oleh sebarang salah laku, kecuaiian atau pelanggaran mana-mana terma dan syarat oleh Perbadanan TAIB.

12. Apakah yang perlu Pelanggan lakukan jika terdapat perubahan pada butiran perhubungan Pelanggan?

- Untuk memastikan Pelanggan menerima surat menyurat dan makluman daripada Perbadanan TAIB, Pelanggan hendaklah secepatnya memaklumkan Perbadanan TAIB jika terdapat sebarang perubahan di dalam butiran maklumat Pelanggan.

13. Di manakah Pelanggan boleh mendapat bantuan?

- Untuk mendapatkan bantuan, Pelanggan boleh mengunjungi cawangan Perbadanan TAIB atau menghubungi Pusat Panggilan Perbadanan TAIB di talian +673 2220299.
- Jika langkah penyelesaian Perbadanan TAIB bagi pertanyaan atau aduan kurang memuaskan, Pelanggan boleh menghubungi Isu Pengguna Kewangan, Brunei Darussalam Central Bank (BDCB) melalui e-mel di fci@bdcg.gov.bn atau datang terus ke alamat berikut:

Isu Pengguna Kewangan
 Brunei Darussalam Central Bank
 Tingkat 7, Bangunan Kementerian Kewangan dan Ekonomi
 Commonwealth Drive
 Bandar Seri Begawan BB3910
 Tel: +673 2380007

14. Apakah Produk Simpanan lain yang sedia ada?

- Akaun Simpanan
- Simpanan Pendidikan (*Education Saver*)
- Akaun Tekad Haji
- Simpanan Hartanah (*Property Saver*)
- Akaun SiManja
- Simpanan Perubatan Dan Kesihatan (*Medical And Health Saver*)
- Akaun Berjasa

Terma dan syarat yang dinyatakan di dalam Lembaran Maklumat Produk ini hendaklah dibaca bersama dengan Jadual Tarif dan Fi TAIB dan Terma dan Syarat Am TAIB.

LEMBARAN MAKLUMAT PRODUK

Saya mengesahkan bahawa saya telah menjelaskan Lembaran Maklumat Produk ini kepada Pelanggan.	Saya mengesahkan bahawa Lembaran Maklumat Produk ini telah dijelaskan kepada saya, dan saya memahami penjelasan yang diberikan serta bersetuju untuk membuka akaun Simpanan Persaraan (<i>Retirement Saver</i>) yang berkonsepkan <i>Al-Wakalah</i> mengikut terma dan syarat yang ditentukan oleh Perbadanan TAIB.
Nama: No K/P: Tarikh:	Nama: No K/P: Tarikh:
..... (Untuk dan bagi pihak Perbadanan TAIB)	 (Tandatangan Pelanggan)